**Участие в конференциях, доклады:**

**2020 г.**

* Выступление на XII международной научной конференции «Риторика в свете современной лингвистики» с докладом «Ирония в рассказе О. Хаксли “Клакстоны”».

**2019 г.**

* Выступление на международном семинаре «М.Ю. Лермонтов в переводах» (ФГБУК Государственный Лермонтовский музей-заповедник «Тарханы»).
* Выступление на XI Московских Лермонтовских чтениях с докладом «Воссоздание национально-исторического колорита лермонтовской “Песни про … купца Калашникова” в переводах на английский язык» (г. Москва).
* Выступление на международной научной конференции «Современные пути изучения литературы», посвященной 90-летию со дня рождения В.С. Баевского.

**2018 г.**

* Выступление на всероссийской конференции «Лермонтовские чтения–2018» с докладом «Сказка М.Ю. Лермонтова “Ашик-Кериб” в переводах на английский язык» (г. Санкт-Петербург).
* Выступление на одиннадцатой международной конференции «Риторика в свете современной лингвистики» с докладом «О переводе сказки Лермонтова “Ашик-Кериб” на английский язык».

**2016 г.**

* Выступление на X международной конференции «Риторика в свете современной лингвистики» с докладом «Восточные реалии в сказке Лермонтова “Ашик-Кериб” и их отражение в английских переводах».
* Выступление на IX Московских всероссийских Лермонтовских чтениях (г. Москва).

**Публикации:**

**2020 г.**

* Кондратенкова Е.А. Русские реалии в английских переводах «Песни про царя Ивана Васильевича, молодого опричника и удалого купца Калашникова» М.Ю. Лермонтова // Тарханский вестник. Выпуск 31. – Государственный Лермонтовский музей-заповедник «Тарханы», 2020. С. 54-62.

**2019 г.**

* Кондратенкова Е.А. Введение в переводоведение: практикум для студентов бакалавриата по направлению подготовки «Лингвистика» / Е.А. Кондратенкова; Смоленский гос. ун-т. Смоленск: Изд-во СмолГУ, 2019. 80 с.
* Кондратенкова Е.А. Перевод специальных текстов: практикум для студентов направления подготовки «Лингвистика» / Е.А. Кондратенкова; Смоленский гос. ун-т. Смоленск: Изд-во СмолГУ, 2019. 30 с.